SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

1) Acest supliment însoţeşte diploma de master
cu seria nr.
This Supplement is for Master diploma
series no.

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naştere
Family name(s) at birth
1.1a

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)
Family name(s)(after marriage)(if applicable)
1.1b

Iniţiala (iniţialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei
Initial(s) of father's mothers first name(s)
1.2a

Prenumele
First name(s)
1.2b

Data naşterii (ziua/luna/anul)
Date of birth (day/month/year)
1.3a

Locul naşterii
Place of birth
1.3b

Numărul matricol
Student enrolment number
1.4

Codul numeric personal (CNP)
Personal identification number

Anul înmatriculării
Year of enrollment
1.5

2. INFORMATII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării şi (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **Master in Management Educational**
Master's Degree in Educational Management

Domeniul de studii
Field of study
2.2a **Stiinte ale Educatiei**
Educational Sciences

Programul de studii
Programme of study
2.2b **Management Educaţional**
Educational Management

Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care elibereaza diploma (în limba română)
Name and status of awarding institution
2.3a **Universitatea Tehnica de Constructii Bucuresti-universitate publica acreditata/Technical University of Civil Engineering of Bucharest - accredited public university**

Facultatea /Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor
Faculty /Department administering the final examination
2.3b **Departamentul pentru Pregatirea Personalului Didactic/ Teachers Training Department**

Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care a asigurat scolarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)
Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)
2.4a

Facultatea/Departamentul care a asigurat scolarizarea(daca difera de 3b)
Faculty/Department administering studies
2.4b

Limba(limbile) de studiu/examinare
Language(s) of instruction/examination
2.5 **Româna/**
Romanian

3.INFORMAŢII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

	Nivelul calificării *Level of qualification*		Durata oficială a programului de studii şi numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile-ECTS) *Official length of the programme of study and number of ECTS credits*
3.1	**STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT**	3.2	**2 ani /130 ECTS** ***2 years /130 ECTS CREDITS***

Condiţii de admitere/înscriere
Access requirement(s)

3.3	**DIPLOMA DE LICENTA + CONCURS DE ADMITERE/Bachelor's Degree Diploma and Entrance Examination**

4.INFORMAŢII PRIVIND CURRICULUMUL ŞI REZULTATELE OBŢINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învăţământ
Mode of study

4.1	**ZI/LEARNING STUDIES**

Competenţele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the programme of study

4.2

* Analiza contextului economic, tehnologic, social şi educaţional în care funcţionează şcoala în vederea stabilirii priorităţilor şi proiectării strategiilor de dezvoltare instituţională.
* Implicarea elevilor şi a personalului didactic şi administrativ în asigurarea calităţii proceselor de învăţare, predare şi evaluare şi în rezolvarea problemelor organizaţiei şcolare.
* Dezvoltarea oportunităţilor, resurselor de învăţare, a climatului organizaţional şi a suportului motivational oferit elevilor în vederea creşterii performanţelor şcolare.
* Respectarea legislaţiei generale şi specifice privind gestionarea resurselor de timp,umane, materiale şi financiare ale instituţiei în funcţie de priorităţile planului managerial.
* Managementul procesului de luarea deciziilor prin asumarea sau delegarea responsabilităţilor, prin lucrul în echipe interdisciplinare, rezolvarea conflictelor şi obţinerea consensului prin comunicare empatică.
* Promovarea unei culturi a calităţii şi a valorilor naţionale şi europene în educaţie prin proiecte manageriale, consilierea şi orientarea elevilor, cercetare şi parteneriate educaţionale. The title obtained certifies the developed competences as:
* *The analysis of the economic, technologic, social and educational context the school functions in to set the priorities and to design the institutional development strategies.*
* *The students and staff involvement in the learning, teaching and evaluation quality assurance and in the problem-solving within school organization.*
* *The development of the opportunities, learning resources, organizational climate and the motivational support to improve the students performance.*
* *The responsibility in application of the general and specific legislation on managing the time, human, material and financial resources according to the managerial plan priorities.*
* *The management of the decision-making process by assuming and delegation of responsibilities, by working in interdisciplinary teams, solving conflicts and seeking synergy through empathic Communication.*
* *The promotion of the culture of quality and of the national and European values in education by project management, students counseling and orientation, educational research and partnerships.*

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS obţinute (conform Registrului matricol al facultăţii/departamentului, volumul nr. **2 M /2013**)
Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS credits obtained (according to Faculty /Department Student Records, volume no. **2 M** */2013)*

LS

4.3

Nr. *No*	Denumirea disciplinei *Subject*	[2)]Total ore *Number of hours*		Nota/ *Grade*		Nr. credite *Number of ECTS credits*	
		C	S, L,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
	Anul I (anul universitar **2013 - 2014**) *1st year of study (**2013 - 2014** academic year)*						
1.	Managementul calităţii educaţiei Quality Education Management	14	14 S		-	6	-
2.	Politici educaţionale şi legislatie şcolară Educational policies and school law	28	14 S		-	6	-
3.	Managementul organizaţiei şcolare School Organization Management	28	14 S		-	6	-
4.	Management de mediu Environmental Management	28	14 S		-	6	-
5.	Formare continuă şi dezvoltarea resurselor umane în învăţământ In service Teachers Training and Education Human Resources Development	28	14S	-		-	6
6.	Managementul resurselor financiare Financial Resources Management	28	14 S	-		-	6
7.	Managementul învăţământului la distanţă Distance- learning Management	28	14 S		-	6	-
8.	Managementul proiectelor educaţionale Educational Project Management	28	14 S	-		-	7
9.	Proiectare şi dezvoltare curriculară Curriculum Design and Development	28	14 S	-		-	6
10.	Site-ul şcolii School website	14	14 S	-		-	5
Promovat cu media : [3)] *Pass, average grade per academic year*						Total credite/*Total ECTS* credits: **60**	
	Anul II (anul universitar *2014 - 2015*) *2nd year of study (2014 - 2015 academic year)*						
1.	Leadership şi comunicare Leadership and Communication	14	14S	-		-	6
2.	Metodologia cercetării educaţionale Educational Research Methodology	28	14 S		-	7	-
3.	Reţele şi parteneriate educaţionale Educational Networks and Partnerships	28	14S		-	7	-
4.	Evaluarea programelor educaţionale Educational Programs Evaluation	28	14S		-	7	-
5.	Practică managerială Management (Work) Practice	-	56P		-	7	-
6.	Consiliere şi asistentă psihopedagogică Counseling and Psycho-Pedagogical Assistance	28	14S	-		7	-
7.	Multimedia în activitatea didactică Multimedia in Teaching	14	14S	-		-	6
8.	Gestionarea situaţiilor critice Managing Critical Situations	28	14S	-		-	7

9.	Practică de cercetare – acțiune (În relație cu elaborarea disertației) Practice – Action Research (In relation with the development of Master Thesis)	-	42P	-		-	6

Promovat cu media : [3)]
Pass, average grade per academic year

Total credite/*Total ECTS* credits: **60**

Promovat: **Da** *Pass: Yes*	Media [4)] de promovare a anilor de studii: *Overall average grade (credit-weighted average)* **Examen de absolvire: susținerea disertației :**	Total credite: *120* *Total ECTS credits:* *Credite: 10* *Credits*

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția ....., programul de studii de masterat in Management Educational /specializarea Management Educational este ....., iar media maximă este ....., titularul fiind clasat pe locul ....dintr-un total de .... absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highes grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.The passing overall average grades for the class of .....,Masters's Degree Study in **Educational Management** */specialization in* **Educational Management**, *is ..... and highest average ..... (out of 10).The degree holder is ranked ..... out of ..... graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații supimentare
Additional information

5.1 **Mentiuni privind scolarizarea:**
Observations regarding the learning studies
www.utcb.ro

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2 **Departamentul pentru Pregatirea Personalului Didactic,**
B-dul Lacul Tei nr. 122-124, Bucuresti/ Teachers Training Department,122-124, Lacul Tei Street, Bucharest
Universitatea Tehnica de Constructii, B-dul Lacul Tei nr. 122-124, Bucuresti, Romania, tel. 021.242.12.08/ Technical University of Civil Engineering of Bucharest, 122-124, Lacul Tei Street
Ministerul Educației Naționale, str. G-ral Berthlot nr. 28-30,Bucuresti, Romania, tel. 021.405.62.00
Ministry of Education, 28-30, G-ral Berthlot Street

6. INFORMAŢII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ŞI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE RIGHTS OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilităţi de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Statutul profesional
Professional status

6.2 **Manager scolar**
Education manager

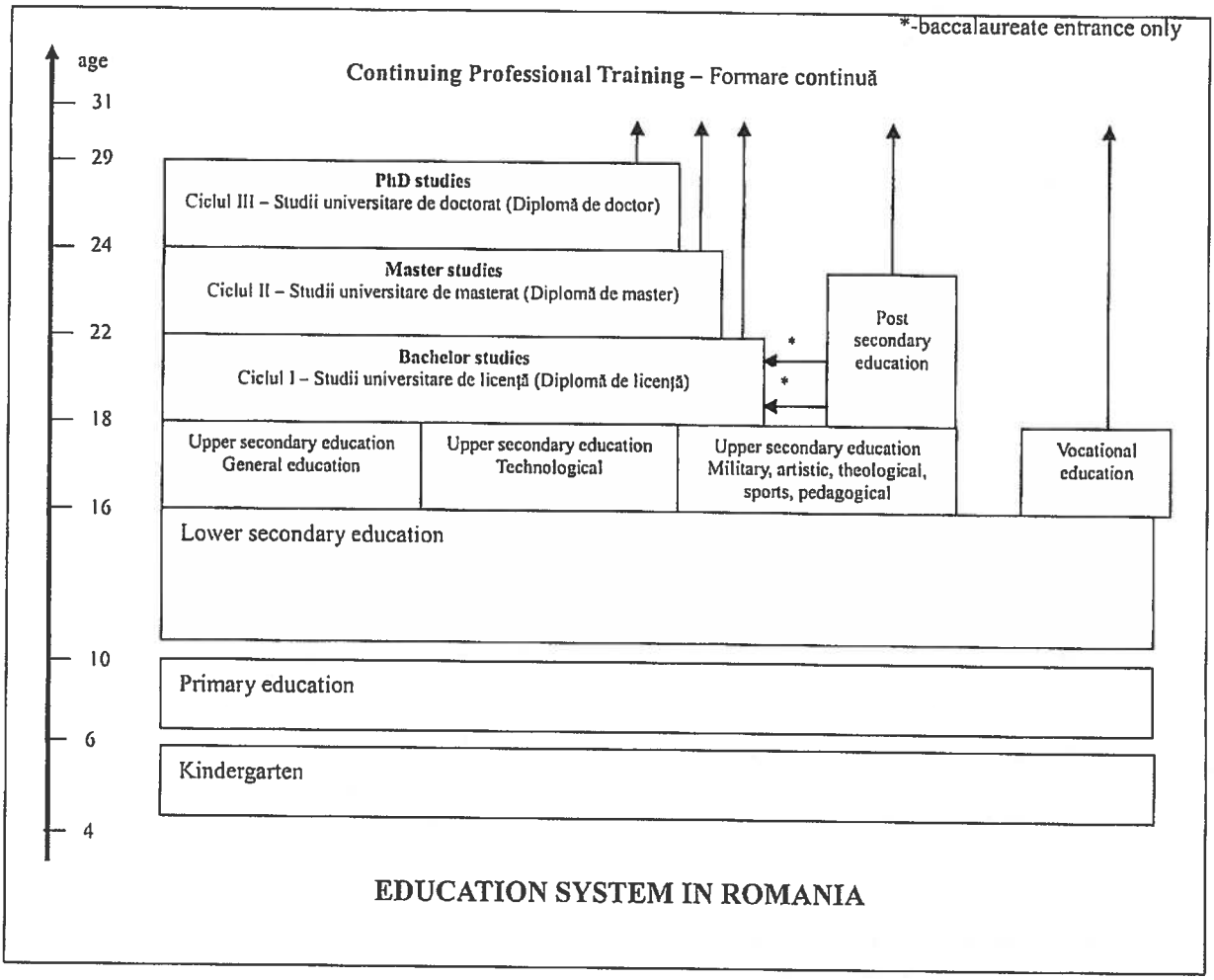
7.LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcţia *Position*	Semnătura *Signature*	Funcţia *Position*	Semnătura *Signature*
7.1 / 7.2	**Rector** *Rector* **Prof.univ.dr.ing. Iohan NEUNER**		**Secretar şef universitate** *University Registrar* **Ing Mihaela Doina RUSU - RAICIU**	
7.3 / 7.4	**Director** *Director* **Prof.univ.dr. Adrian STOICA**		**Secretar şef departament** *Departament Registrar* **Ing. Marinela RACOTZI**	

	[5] Nr. şi data eliberării *No., dated.*	Ştampila sau sigiliul oficial *Official stamp or seal*
7.5 / 7.6	**Acest document conţine un număr de 6 pagini.** *This document contains of 6 pages*	L.S.

[1] Se completează de către instituţia de învăţământ superior care acordă diploma, care trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe *actul de studii* pe suplimentul la diplomă.
[1] *To be filled out by the higher education institution which awards Diploma, which must verify the legality of all inscripts on the Diploma and the Diploma Supplement.*
[2] Se va menţiona numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
[2] *To mention total number of hours, of which: total number of courses (C), total number of seminars(S), total number of work courses (LP), total number of projects (P) per week, etc.*
[3] Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.
[3] *Average grade with two decimals, with no approximation.*
[4] Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.
[4] *Total average grade with two decimals with no approximation.*
[5] Se va completa de către instituţia care a asigurat şcolarizarea titularului, care va menţiona în continuare numărul de pagini pe care le conţine documentul.
[5] *To be completed by the institution which provided enrollment of the holder and will further mention the number of pages of the present document.*
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (faţă verso), se va numerota şi se va ştampila pe fiecare pagină pe colţul din dreapta jos.
The Diploma Supplement written on A4 format (both sides) shall be numbered, and shall tamped on each page in the right down corner.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT*
INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Access to higher education is based on the baccalaureate certificate (12 years of study) and access to master programmes is based on the B.A./B.Sc. degree.

Bachelor studies presuppose 180-124 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS)

M.A. studies presuppose 90-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS).

Exceptionally, depending on the duration of the bachelor studies, the lower ECTS limit can be 60 transferable credits.

For professions regulated by European norms, regulations or good practice, B.A./B.Sc. and M.A. studies can be provided as part of a 5 to 6 year full time study programme, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following study fields are covered: Medicine – 360 ECTS, Dentistry – 360 ECTS, Pharmacy – 300 ECTS, Veterinary medicine – 360 ECTS, Architecture – 360 ECTS and Urban Planning – 300 ECTS).

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma.

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accedited universities use the European Credit Transfer System (ECTS).

Academic distance learning programmes shall be organised for the authorised and accredited study programmes.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demand and on the professional retraining needs.